

KONINKRIJK BELGIE

ROYAUME DE BELGIQUE

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, derde kamer, op 8 december 1997 door de Minister van Leefmilieu en Waterbeleid, Renovatie, Natuurbehoud en Openbare Netheid van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering "tot wijziging van het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 december 1994 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier voor de aanvraag om een milieuattest en -vergunning", heeft op 3 november 1998 het volgende advies gegeven :

AVIS DU CONSEIL D'ETAT

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, troisième chambre, saisi par le Ministre de l'Environnement et de la Politique de l'eau, de la Rénovation, de la Conservation de la nature et de la Propreté publique de la Région de Bruxelles-Capitale, le 8 décembre 1997, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale "modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1er décembre 1994 déterminant la composition du dossier de demande de certificat et de permis d'environnement", a donné le 3 novembre 1998 l'avis suivant :

STREKKING EN RECHTSGROND VAN HET ONTWERP

De wijzigingen welke het voor advies voorgelegde ontwerp beoogt aan te brengen in het besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering van 1 december 1994 tot vaststelling van de samenstelling van het dossier voor de aanvraag om een milieuattest en -vergunning, komen hierop neer :

- dat het voorschrift van artikel 3, tweede lid, van dat besluit in verband met de aanvragen om vergunning "zonder voorafgaandelijk attest" voortaan zal gelden voor de aanvragen betreffende inrichtingen van zowel klasse IA, als klasse IB, en niet langer alleen voor de inrichtingen van klasse IB (artikel 1 van het ontwerp);
- dat de bijlagen bij dat besluit worden aangepast om ze in overeenstemming te brengen met de ordonnantie van 5 juni 1997 betreffende de milieuvergunningen (1), inzonderheid wat betreft de verwijzingen naar de toepasselijke bepalingen van deze ordonnantie en de regeling inzake de dossierkosten (artikelen 2 en 3 van het ontwerp).

De rechtsgrond voor de ontworpen regeling wordt geboden door de artikelen 18 en 37 van de voornoemde ordonnantie van 5 juni 1997.

(1) Die ordonnantie van 5 juni 1997 is in de plaats gekomen van de ordonnantie van 30 juli 1992 betreffende de milieuvergunning op grond waarvan het besluit van 1 december 1994 werd genomen.

ONDERZOEK VAN DE TEKST

Aanhef

Het eerste lid van de aanhef waarin wordt verwezen naar artikel 108 van de Grondwet dient te worden weggelaten : dat artikel 108 heeft immers uitsluitend betrekking op de verordnungsbevoegdheid van de Koning, en niet op die van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering.

Bijlage 1

In de Nederlandse tekst van het eerste lid van het ontworpen "kader VIII" moet worden verwezen naar "de artikelen 18 en 37" van de ordonnantie van 5 juni 1997 in plaats van naar "de artikelen 8 en 37" van die ordonnantie.

Bijlage 2

In de Nederlandse tekst van het eerste lid van het ontworpen "kader XVII" dienen de woorden "van klasse IB" te worden weggelaten.

PORTEE ET FONDEMENT LEGAL DU PROJET

Les modifications que le projet soumis pour avis vise à apporter à l'arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale du 1er décembre 1994 déterminant la composition du dossier de demande de certificat et de permis d'environnement, s'analysent comme suit :

- en ce qui concerne les demandes de permis "sans certificat préalable", l'article 3, alinéa 2, dudit arrêté ne s'appliquera désormais plus exclusivement aux installations de classe IB, mais aux demandes relatives à des installations tant de classe IA que de classe IB (article 1er du projet);
- les annexes audit arrêté sont adaptées pour les mettre en conformité avec l'ordonnance du 5 juin 1997 relative aux permis d'environnement (1), notamment en ce qui concerne les références aux dispositions applicables de ladite ordonnance et le règlement des frais de dossier (articles 2 et 3 du projet).

Le fondement légal de la réglementation en projet est fourni par les articles 18 et 37 de l'ordonnance précitée du 5 juin 1997.

(1) Cette ordonnance du 5 juin 1997 s'est substituée à l'ordonnance du 30 juillet 1992 relative au permis d'environnement, sur la base de laquelle a été pris l'arrêté du 1er décembre 1994.

EXAMEN DU TEXTEPréambule

Il convient de supprimer le premier alinéa du préambule qui fait référence à l'article 108 de la Constitution : ledit article 108 porte en effet exclusivement sur le pouvoir réglementaire du Roi, et non sur celui du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale.

Annexe 1

Dans le texte néerlandais de l'alinéa 1er du "cadre VIII" en projet, il y a lieu de se référer à "de artikelen 18 en 37" de l'ordonnance du 5 juin 1997 au lieu de "de artikelen 8 en 37" de cette ordonnance.

Annexe 2

Dans le texte néerlandais de l'alinéa 1er du "cadre XVII" en projet, il y a lieu de supprimer les mots "van klasse IB".

De kamer was samengesteld uit

de Heren
Messieurs

W. DEROOVER,

D. ALBRECHT,
P. LEMMENS,

H. COUSY,
A. SPRUYT,

Mevrouw
Madame

F. LIEVENS,

La chambre était composée de

kamervoorzitter,
président de chambre,

staatsraden,
conseillers d'Etat,

assessoren van de
afdeling wetgeving,
assesseurs de la
section de législation,

griffier,
greffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. W. DEROOVER.

Het verslag werd uitgebracht door de H. B. SEUTIN, auditeur. De nota van het Coördinatiebureau werd opgesteld en toegelicht door de H. J. DRIJKONINGEN, referendaris.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. W. DEROOVER.

Le rapport a été présenté par M. B. SEUTIN, auditeur. La note du Bureau de coordination a été rédigée et exposée par M. J. DRIJKONINGEN, référendaire.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

F. LIEVENS

W. DEROOVER